

HYghgd]Y`!<][\`][\h.':cfhi bU`G]hhUfX
Ya dZÄb[h'6cfi gg]U`A ÒbW\Yb[\`UXVUW\`
`]j Y`

9fZU\fyž'k c`Xi`XUg`HYghgd]Y`':cfhi bU`G]hhUfX`[Y[Yb
6cfi gg]U`A ÒbW\Yb[\`UXVUW\`Yi hY`']j Y`i bX`_cghYb`cg]a`HJ
i bX`GhfYUa`gY\Yb`_Ubbgh`

8]Y`bYi Y`GU]gcb`XYf%"`6i bXYg`][U`ghY\hj cf`XYf`HØf`i bX`Ua`'&)"
ž`]'&\$\$(`k]fX`XUg`:'i »VU`!HYghgd]Y`nk]gW\Yb`':cfhi bU`G]hhUfX`i bX
6cfi gg]U`A ÒbW\Yb[\`UXVUW\`ZØf`5i ZgY\Yb`gcf[Yb`"8Ug`Gd]Y`ž`XUg
i a`%'`.\$\$`i` \f`Ub[YdZ]ZYb`k]fXž`]gh`Y]b`k]W\h[Yf`GW`f]h`ZØf`VY]XY
A UbbgW\UZhYb`]b`]\fYf`GU]gcbj cfVYfY]hi b[ž`i bX`k]fX`j cb`Y]bYf
VfY]hYb`^2 ZYb`h]W\`_Y]hj YfZc`[h`

K c`_Ubb`a Ub`G]hhUfX`[Y[Yb`';`UXVUW\`']j Y
gY\Yb3

K Yf`XUg`Gd]Y`']j Y`j YfZc`[Yb`a ÒW\hYž`\Uhj YfgW\]YXYbY
A Ò[`]W\`_Y]hYb`"G_m`ØVYfhfÄ[h`XUg`Gd]Y`gck c`\`]a`': YfbgY\Yb`U`g
Ui W\]a`@] YghfYUa`ž`k Ä\fybX`Yg`ni gÄh`]W\`Ui ZM`ci Hi VY`i bX
g_mgdcfh`XY`[fUh]g`ni`gY\Yb`]gh`"8Ua`]h`k]fX`Y]bYa`VfY]hYfYb
Di V`_i a`XYf`Ni [Ub[`ni`X]YgYa`HYghgd]Y`Yfa Ò[`]W\`h`']XYU`ZØf
: Ubgž`X]Y`X]Y`@]ghi b[`]\fYf`HYUa`g]b`J cfVYfY]hi b[`Ui Z`X]Y`bYi Y
GU]gcb`gY\Yb`k c`Yb`"

; Ya Y]bgW\ UZh`]W\ Yf`=a dUWh`XYg`HYghgd]Y`g

8]Y`J cfVYfY]hi b[Yb`Ui Z`X]Y`bYi Y`GU]gcb`g]bX`b]W\`h`bi f`ZØf`X]Y
Gd]Y`Yf`j cb`6YXYi hi b[ž`gcbXYfb`Ui W\`ZØf`X]Y`': Ub[Ya Y]bXY`"
GdcfhYfY][b]ggY`ghÄf`_Yb`X]Y`'; Ya Y]bgW\ UZh`i bX`X]Y`A Ò[`]W\`_Y]hž`

Y]b`k]W\h[Yg`Gd]Y``_cghYb`cg`ni`j YfZc`[Ybž`gcf[h`XUZØfž`XUgg
j]Y`Y`A YbgW\Yb`ni`gUa`a Yb`_ca`a Ybž`i`a`]\fY`A UbbgW\UZhYb`ni`
i bhYfghØhnYb`i`bX`XYb`HYUa` [Y]gh`ni` Yf`YVYb`"8]Yg`]gh`VYgcbXYfg
k]W\h[ž`XU`XUg`_ca`a]ggUf]gW\Y`9bXY`XYf`YhnhYb`GU]gcb`i`bX`X]Y
dUbXYa`]YVYX]b[hYb`9]bgW\fÅb`_i`b [Yb`]a`a Yf`bcW\`]b`XYb`? ØdZYb
XYf` : Ub`g`g]bX"

8]Y`J`c`f`Z`f`Y`i` X`Y`U`i` Z`X`U`g`H`Y`g`h`g`d`]Y`

8]Y`6Y[Y[bi`b[`nk`]gW\Yb` : cfhi`bU`G]hhUfX`i`bX`6cfi`gg]U
A`ØbW\Yb[`UXVUW\`]gh`VYgcbXYfgž`XU`g]Y`X]Y`A`Ø[`]W\`_Y]h`V]Y`h`Y`hž
X]Y` : cfa` `VY]XYf`A`UbbgW\UZhYb`ni` `ØVYfd`fØZYb`"6cfi`gg]U
A`ØbW\Yb[`UXVUW\ž`X]Y`]b`]\fYa` `YfghYb`HYghgd]Y`` [Y[Yb`XYb` : 7
K`Y[VYf[!6YYW`_Y]bYb`_`UfYb`&.`\$!G]Y[`Yfn]Y`h`UVYbž`k`]fX
j`Yf`gi`W\Ybž`X]YgYb`9fZc`[`Zcfhni`gYhnYb`" : Øf` : cfhi`bU`G]hhUfX`]gh`Yg
Y]bY` ; Y`Y[Yb`Y]hž`g]W\` [Y[Yb`Y]bYb`ghÅf`_YfYb` ; Y[bYf`ni
VYk`Y]gYb`i`bX`Y][YbY`HU`Yb`hY`]bg`F`Ua`dYb`]W\h`ni`fØW`_Yb"

K`Y`h`h`a`Ø[`]W\`_Y]h`Y`b`i`b`X`H`Y]`b`U`a`Y`X`Y`f` : Ub`g`

C`V`k`c`\`VY]X]YgYa` `HYghgd]Y``_Y]bY`K`Y`h`Y`b`d`U`h]Y`f`h`k`Y`f`X`Y`b
`_Øb`b`Y`bž`n]Y`h`Y`g`j`]Y`Y` : Ub`g`Ubž`X]Y`X]Y`8`mb`Ua`]_`i`b`X`G`h`f`U`h`Y[]Y`b
VY]XYf`HYUa`g`VY`c`V`U`W`h`Y`b`a` `ØW`h`Y`b`"HYghgd]Y`Y`g]b`X`b]W\h`bi`f`Y]b
DfØZghY]bž`gcbXYfb`Ui`W\`Y]bY`A`Ø[`]W\`_Y]h`ZØf`HfU]bYfž`bYi`Y
HU`_h]_Yb`Ui`gni`dfcV]YfYb`i`bX`'b[Y`Gd]Y`Yf`ni`]b`hY[f]YfYb`"8]Y
J`c`f`Z`f`Y`i`X`Y`U`i`Z`Y]b`U`h`f`U`_h]j`Y`g`G`d]Y``Å`X`h`X`U`n`i`Y]bž`K`Y`h`h]X`Y`Y`b`ZØf`
ni`_Øb`Zh][Y`c`Z]n]Y``Y`Gd]Y`Y`ni`Y`b`h`k`]W`_Y`b"

Ni`g`Ua`a`Y`b`Z`U`g`g`i`b[`X`Y`f` ,`V`Y`f`h`f`U[i`b[g`X`Y`h`U]`g`

I` \`fnY]h#8`U`h`i`a`	Gd]Y`#@[U`	HJ`#G`h`f`Y`Ua`]b[
&) "\$+ "&\$&(`ž`%'` .\$\$: cfhi`bU`G]hhUfX` 6cfi`gg]U A`ØbW\Yb[`UXVUW\ HYghgd]Y`	G`_mž`M`i`H`i`V`Y`ž g`_m`g`d`c`f`h`X`Y`

8]YgY`gdUbbYbXY`6Y[Y[bi`b[`k`]fX`b]W\h`bi`f`ZØf`X]YfYf[Y`HYUa`gž
gcbXYfb`Ui`W\`ZØf`X]Y` [YgUa`hY` : Ub[Ya`Y]bXY`j`cb`6YXY`i`hi`b[

gY]b"8]Y': Ubg'g]bX'VYfY]hž'ni gUa a Ybni _ca a Yb'i bX'X]Y'bYi Yb
9bhk]W_`i b[Yb']\fYf'A UbbgW\UZhYb'ni 'Yf'YVYb"Gca]h'a Uf_]Yfh
X]YgYg'HYghgd]Y`b]W\h'bi f'XYb'6Y[]bb'Y]bYf'bYi Yb'GU]gcbž
gcbXYfb'Ui W\X]Y'FØW__Y\f'ni 'j YfgdÅhYhYb'B cfa U`]hÅhYb'ja
: i » VU`gdcfhi bX'XYf'; Ya Y]bgW\UZh"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY